

**ASSOCIATION AVIRON BAYONNAIS FOOTBALL CLUB**

Siège social : Garage de la Nive  
Rue Owen Roe

**64100 - BAYONNE**

**RAPPORT GENERAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES  
SUR L'EXERCICE CLOS LE 30 JUIN 2007**

**Bernard GRELET**

Commissaire aux Comptes  
8, Impasse René Couzinet - BP 5810

**31505 - TOULOUSE CEDEX**

Tél. 05 61 80 98 36 – FAX 05 61 34 27 07

# **RAPPORT GENERAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

## **ASSOCIATION AVIRON BAYONNAIS FOOTBALL CLUB**

Garage de la Nive  
Rue Owen Roe

**64100 - BAYONNE**

Messieurs,

En exécution de la mission qui m'a été confiée par votre assemblée générale du 11 juin 2003, j'ai l'honneur de vous présenter mon rapport relatif à l'exercice clos le 30 juin 2007 sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'Association AVIRON BAYONNAIS FOOTBALL CLUB, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification des appréciations,
- les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Président. Il m'appartient, sur la base de mon audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

### **OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS**

J'ai effectué mon audit selon les normes professionnelles applicables en France ; ces normes requièrent la mise en oeuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et

les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. J'estime que mes contrôles fournissent une base raisonnable de l'opinion exprimée ci-après.

Je certifie que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

### **JUSTIFICATION DES APPRECIATIONS**

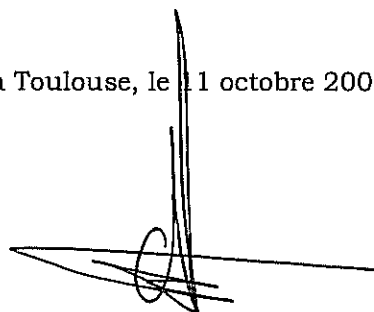
En application des dispositions de l'article L.225-235 du Code de commerce, relatives à la justification de mes appréciations, les appréciations auxquelles j'ai procédé pour émettre l'opinion ci-dessus, portant notamment sur les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes ainsi que leur présentation d'ensemble, n'appellent pas de commentaire particulier.

### **VERIFICATIONS ET INFORMATIONS SPECIFIQUES**

J'ai également procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

La sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations communiquées dans les documents adressés aux membres de l'association sur la situation financière et les comptes annuels n'appellent de ma part aucune observation.

Fait à Toulouse, le 11 octobre 2007



**Bernard GRELET**

Commissaire aux Comptes  
Membre de la Compagnie Régionale  
de Toulouse

**COMPTES ANNUELS**

**COMPTES ANNUELS**

**Bernard GRELET**  
Commissaire aux Comptes  
8, Impasse René Couzinet - BP 5810  
31505 TOULOUSE CEDEX

## Bilan actif

	Brut	Amort.Dépr.	30/06/07	30/06/06
Capital souscrit non appelé				
<b>ACTIF IMMOBILISÉ</b>				
<b>Immobilisations incorporelles</b>				
Frais d'établissement				
Frais de développement				
Concessions, brevets, droit similaire				
Fonds commercial				
Autres immobilisations incorporelles				
Avances et acomptes/Immo. Incorp.				
<b>Immobilisations corporelles</b>				
Terrains				
Constructions				
Installations techniques, Mat. Outil.	4 904	4 711	193	1 419
Autres immobilisations corporelles	42 009	17 164	24 844	31 496
Immobilisations en cours				
Avances et acomptes				
<b>Immobilisations financières</b>				
Participations évaluées				
Autres participations				
Créances rattachées à des particip.				
Autres titres immobilisés				
Prêts				
Autres immobilisations financières	7 734		7 734	11 471
<b>TOTAL (I)</b>	<b>54 647</b>	<b>21 875</b>	<b>32 772</b>	<b>44 387</b>
<b>ACTIF CIRCULANT</b>				
<b>Stocks</b>				
Matières premières approvision.				
En cours de productions de biens				
En cours de production de services				
Produits intermédiaires et finis				
Marchandises				
Avances & ac. versés/commandes				
<b>Créances</b>				
Clients comptes rattachés	69 051		69 051	97 055
Autres créances	18 470	5 000	13 470	184 984
Capital souscrit et appelé, non versé				
<b>Divers</b>				
Valeurs mobilières de placement				
Disponibilités	13 235		13 235	16 335
<b>Comptes de régularisations</b>				
Charges constatées d'avance	6 998		6 998	8 231
<b>TOTAL (II)</b>	<b>107 755</b>	<b>5 000</b>	<b>102 755</b>	<b>306 607</b>
Frais d'émission d'emprunt à étaler(III)				
Primes de rembt obligations (IV)				
Écart de conversion actif (V)				
<b>TOTAL GENERAL (I à V)</b>	<b>162 403</b>	<b>26 875</b>	<b>135 527</b>	<b>350 994</b>

Bernard GRELET

Commissaire aux Comptes

8, Impasse René Couzinet - BP 5810  
31505 TOULOUSE CEDEX

## Bilan passif

	30/06/07	30/06/06
<b>CAPITAUX PROPRES</b>		
Capital social ou individuel		
Primes d'émission, de fusion, d'apport...		
Écarts de réévaluation		
Réserve légale		
Réserves statutaires ou contractuelles		
Réserves réglementées		
Autres réserves		
Report à nouveau	77	- 256 154
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE (Bénéfice ou perte)</b>	<b>4 374</b>	<b>256 232</b>
Subventions d'investissement		
Provisions réglementées		
<b>TOTAL (I)</b>	<b>4 451</b>	<b>77</b>
<b>AUTRES FONDS PROPRES</b>		
Produit des émissions de titres participatifs		
Avances conditionnées		
<b>TOTAL (II)</b>		
<b>PROVISIONS</b>		
Provisions pour risques	18 354	6 500
Provisions pour charges		
<b>TOTAL (III)</b>	<b>18 354</b>	<b>6 500</b>
<b>DETTES</b>		
Emprunts obligataires convertibles		
Autres emprunts obligataires		
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit	1 539	2 344
Emprunts et dettes financières divers		
Avances et acomptes reçus sur commandes en cours		
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	53 871	82 051
Dettes fiscales et sociales	57 309	260 020
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés		
Autres dettes		
<b>COMPTES DE RÉGULARISATION</b>		
Produits constatés d'avance		
<b>TOTAL (IV)</b>	<b>112 721</b>	<b>344 417</b>
Ecarts de conversion passif (V)		
<b>TOTAL GENERAL (I à V)</b>	<b>135 527</b>	<b>350 994</b>

**Bernard GRELET**

Commissaire aux Comptes

8, Impasse René Couzinet - BP 5810  
31505 TOULOUSE CEDEX

## Compte de résultat

	du 01/07/06	%	du 01/07/05	%	Variation en	
	au 30/06/07	CA	au 30/06/06	CA	valeur absolue	%
Ventes marchandises	22 610	4,30	19 238	3,05	3 371	17,53
Production vendue de biens						
Production vendue de services	502 828	95,70	611 661	96,95	- 108 833	-17,79
<b>Chiffres d'affaires net</b>	<b>525 438</b>	<b>100,00</b>	<b>630 899</b>	<b>100,00</b>	<b>- 105 461</b>	<b>-16,72</b>
Production stockée						
Production immobilisée						
Subventions d'exploitation	411 592	78,33	832 420	131,94	- 420 827	-50,55
Reprise am.& prov. transfert de charges	128 496	24,46	126 736	20,09	1 760	1,39
Autres produits (1)	14 307	2,72	65 402	10,37	- 51 095	-78,12
<b>Total produits d'exploitation (2)</b>	<b>1 079 835</b>	<b>205,51</b>	<b>1 655 458</b>	<b>262,40</b>	<b>- 575 623</b>	<b>-34,77</b>
Achats marchandises	25 175	4,79	44 008	6,98	- 18 833	-42,79
Variation stock marchandises						
Achats matières prem. & autres approv.	32 333	6,15	51 492	8,16	- 19 159	-37,21
Variation stock mat. prem. & appro.						
Autres achats et charges externes (3)	444 086	84,52	482 878	76,54	- 38 792	-8,03
Impôt, taxes et versements assimilés	7 223	1,37	55 021	8,72	- 47 798	-86,87
Salaires & traitements	275 640	52,46	634 021	100,49	- 358 380	-56,53
Charges sociales	68 554	13,05	193 305	30,64	- 124 750	-64,54
Dotations aux am. sur Immobilisations	21 647	4,12	22 419	3,55	- 772	-3,44
Dotations aux dépr. sur Immobilisations						
Dotations aux dépréciations sur actif circulant			21 686	3,44	- 21 686	-100,00
Dotations aux provisions	23 354	4,44	6 500	1,03	16 854	259,30
Autres charges	147 243	28,02	7 097	1,12	140 145	NS
<b>Total charges d'exploitation (4)</b>	<b>1 045 258</b>	<b>198,93</b>	<b>1 518 432</b>	<b>240,68</b>	<b>- 473 173</b>	<b>-31,16</b>
<b>RESULTAT D'EXPLOITATION</b>	<b>34 576</b>	<b>6,58</b>	<b>137 026</b>	<b>21,72</b>	<b>- 102 450</b>	<b>-74,77</b>
Bénéfice attribué ou perte transférée						
Perte supportée bénéfice transféré						
Produits financiers de participations (5)						
Produits des autres vmp & créances.(5)						
Autres intérêts & produits assimilés (5)	119	0,02			119	
Reprises sur dépr. et prov., trf. de charges						
Différences positives de change						
Produits nets sur cessions de v.m.p.						
<b>Total des produits financiers</b>	<b>119</b>	<b>0,02</b>			<b>119</b>	
Dotations fin. aux am., dépr. & prov.						
Intérêts & charges assimilés (6)	391	0,07	7 506	1,19	- 7 115	-94,78
Différences négatives de change						
Charges nettes sur cessions de v.m.p.						
<b>Total des charges financières</b>	<b>391</b>	<b>0,07</b>	<b>7 506</b>	<b>1,19</b>	<b>- 7 115</b>	<b>-94,78</b>
<b>RESULTAT FINANCIER</b>	<b>- 272</b>	<b>-0,05</b>	<b>- 7 506</b>	<b>-1,19</b>	<b>7 234</b>	<b>96,37</b>
<b>RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS</b>	<b>34 303</b>	<b>6,53</b>	<b>129 519</b>	<b>20,53</b>	<b>- 95 215</b>	<b>-73,51</b>

## Compte de résultat suite

	du 01/07/06 au 30/06/07	%	du 01/07/05 au 30/06/06	%	Variation en	
					CA	CA
Pdts except. sur opérations de gestion Pdts except. sur opérations en capital Reprises sur dépr. et prov. & trfts de charges	1 697	0,32	140 000	22,19	- 138 302	-98,79
<b>Total produits exceptionnels (7)</b>	<b>1 697</b>	<b>0,32</b>	<b>140 000</b>	<b>22,19</b>	<b>- 138 302</b>	<b>-98,79</b>
Charges except sur op. de gestion (6 bis) Charges except. sur opérations en capital Dotations except. aux amort., dépr. & prov.	31 626	6,02	13 287	2,11	18 339	138,02
<b>Total charges exceptionnelles(7)</b>	<b>31 626</b>	<b>6,02</b>	<b>13 287</b>	<b>2,11</b>	<b>18 339</b>	<b>138,02</b>
<b>RESULTAT EXCEPTIONNEL</b>	<b>- 29 929</b>	<b>-5,70</b>	<b>126 712</b>	<b>20,08</b>	<b>- 156 641</b>	<b>-123,62</b>
Part. des sal. aux résultats de l'entreprise Impôts sur les bénéfices						
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>1 081 651</b>	<b>205,86</b>	<b>1 795 458</b>	<b>284,59</b>	<b>- 713 807</b>	<b>-39,76</b>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>1 077 277</b>	<b>205,02</b>	<b>1 539 226</b>	<b>243,97</b>	<b>- 461 949</b>	<b>-30,01</b>
<b>BENEFICE OU PERTE</b> (Total des produits - Total des charges)	<b>4 374</b>	<b>0,83</b>	<b>256 232</b>	<b>40,61</b>	<b>- 251 857</b>	<b>-98,29</b>

(1) Produits nets partiels sur opérations à long terme		
(2) Produits de locations immobilières		
(2) Produits d'exploitation afférents à des exercices antérieurs (à détailler en (8))		
(3) Crédit bail mobilier	1 440	4 416
(3) Crédit bail immobilier		
(4) Charges d'exploitation afférentes à des exercices antérieurs (à détailler en (8))		
(5) Produits concernant les entreprises liées		
(6) Intérêts concernant les entreprises liées		
(6bis) Dons faits aux organismes d'intérêt général		
(9) Transfert de charges	18 481	118 736
(10) Cotisations pers. expl. (Primes et cot.)		
(11) redevances pour concessions de brevets, de licences (produits)		
(12) redevances pour concessions de brevets, de licences (charges)		

(7) Détail des produits et charges exceptionnels	Exercice N	
	charges except.	produits except.
(8) Détail des produits et charges sur exercices antérieurs	Exercice N	
	charges antérieures	produits antérieurs

Bernard GRELET

Commissaire aux Comptes

8, Impasse René Couzinet - BP 5810  
31505 TOULOUSE CEDEX



Nom de l'entreprise	ASS AVIRON BAYONNAIS FOOTBALL
Activité exercée	
Adresse	1, Rue Harry Owen Roe 64100 BAYONNE

## Annexe des comptes annuels

Exercice du 01/07/06 au 30/06/07

- 1 Règles et méthodes comptables
- 2 Engagements financiers & Autres éléments significatifs
- 3 Notes sur le bilan actif
- 4 Notes sur le bilan passif
- 5 Détail des produits et des charges

Total du bilan avant répartition	135 527 Résultat: <b>Bénéfice</b>	4 374
----------------------------------	-----------------------------------	-------

Les notes indiquées ci-après, font partie intégrante des comptes annuels qui ont été établis par les dirigeants de l'entreprise.

## 1 Règles et méthodes comptables

Les conventions comptables ont été appliquées dans le respect du principe de prudence, conformément aux hypothèses de base :

- continuité de l'exploitation ;
- permanence des méthodes comptables ;
- indépendance des exercices ;

et conformément aux règles générales d'établissement et de présentation des comptes annuels.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques .

Les principales méthodes utilisées sont les suivantes :

- Amortissements : ils sont calculés suivant le mode linéaire et en fonction de la durée de vie prévue ;

**Annexe comptable****2 Engagements financiers & Autres éléments significatifs**Engagements financiers

Engagements donnés	
Effets escomptés non échus	
Avals & cautions	
Crédit-bail mobilier	
Crédit-bail immobilier	
Autres engagements	160 000

Dettes garanties par des sûretés réelles	
Montant garanti	

Autres éléments significatifsEngagement donné :

Clause de retour à meilleure fortune adossée aux abandons de comptes courants des dirigeants effectués dans le passé : 160 000 €.

## Annexe comptable

## 3 Notes sur le bilan actif

Frais d'établissement	Non applicable
-----------------------	----------------

Fonds commercial	Non applicable
------------------	----------------

Actif immobilisé : mouvements de l'exercice				
	A l'ouverture	Augmentation	Diminution	A la clôture
Valeurs brutes				
Immobilisations incorporelles				
Immobilisations corporelles	57 786	13 770	24 642	46 913
Immobilisations financières	11 471			7 734
<b>Total</b>	<b>69 257</b>	<b>13 770</b>	<b>24 642</b>	<b>54 647</b>
Amortissements & provisions :				
Immobilisations incorporelles				
Immobilisations corporelles	24 870	21 647	24 642	21 875
Immobilisations financières				
<b>Total</b>	<b>24 870</b>	<b>21 647</b>	<b>24 642</b>	<b>21 875</b>

Créances présentées par des effets de commerce	Non applicable
--	----------------

Etat des créances			
	Montant brut	A un an au plus	A plus d'un an
Actif immobilisé	7 734		7 734
Actif circulant & charges d'avance	94 520	94 520	
<b>TOTAL</b>	<b>102 254</b>	<b>94 520</b>	<b>7 734</b>

## Annexe comptable

Produits à recevoir inclus dans les postes du bilan	
Créances rattachées à des participations	
Immobilisations financières	
Clients & comptes rattachés	
Autres créances	589
Disponibilités	

## Charges constatées d'avance:

Cette rubrique ne contient que des charges ordinaires liées à l'exploitation normale de l'entreprise.

Frais d'émission des emprunts à étaler	Non applicable
--	----------------

## 4 Notes sur le bilan passif

Capital social - Actions ou parts sociales	Non applicable
--	----------------

Provisions				
	A l'ouverture	Augmentation	Diminution	A la clôture
Provisions réglementées				
Provisions pour risques et charges	6 500	23 354	88 329	18 354
Provisions pour dépréciation	103 515		21 686	5 000
<b>Total</b>	<b>110 015</b>	<b>23 354</b>	<b>110 015</b>	<b>23 354</b>

Etat des dettes				
	Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'1 an et moins de 5 ans	A plus de 5 ans
Etablissement de crédit	1 539	1 539		
Dettes financières diverses				
Fournisseurs	53 871	53 871		
Dettes fiscales & sociales	57 309	57 309		
Dettes sur immobilisations				
Autres dettes				
Produits constatés d'avance				
	<b>112 721</b>	<b>112 721</b>		

Dettes représentées par des effets de commerce	Non applicable
--	----------------

## Annexe comptable

Charges à payer incluses dans les postes du bilan	
Emprunts obligataires convertibles	
Autres emprunts obligataires	
Emprunts & dettes établissement de crédit	153
Emprunts & dettes financières divers	
Fournisseurs	925
Dettes fiscales & sociales	26 145
Autres dettes	

Produits constatés d'avance	Non applicable
-----------------------------	----------------

**Annexe comptable**

**5 Détail des produits et des charges**

Produits à recevoir :		30/06/07	30/06/06
Montant des produits à recevoir inclus dans les postes suivants du bilan			
41810000	Facture a etablr		25 116,00
<b>Clients et comptes rattachés</b>			<b>25 116,00</b>
43870000	Charges sociales - produits à recev	589,00	
<b>Autres créances</b>		<b>589,00</b>	
<b>Total des produits à recevoir</b>		<b>589,00</b>	<b>25 116,00</b>
Charges constatées d'avance :		30/06/07	30/06/06
48600000	Charges constatees d av.	6 998,58	8 231,88
<b>Total des charges constatées d'avance</b>		<b>6 998,58</b>	<b>8 231,88</b>
Charges à payer :		30/06/07	30/06/06
Montant des charges à payer inclus dans les postes suivants du bilan			
51860000	Interets courus	153,47	1 994,16
<b>Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit</b>		<b>153,47</b>	<b>1 994,16</b>
40810000	Factures non parvenues	925,00	5 000,00
<b>Dettes fournisseurs et comptes rattachés</b>		<b>925,00</b>	<b>5 000,00</b>
43860000	Organismes sociaux	384,72	
44860000	Etat charges a payer	25 761,00	83 549,40
<b>Dettes fiscales et sociales</b>		<b>26 145,72</b>	<b>83 549,40</b>
<b>Total des charges à payer</b>		<b>27 224,19</b>	<b>90 543,56</b>
<b>Produits constatés d'avance :</b>		<b>Néant</b>	

**Bernard GRELET**  
 Commissaire aux Comptes  
 8, Impasse René Couzinet - BP 581  
 31505 TOULOUSE CEDEX